

**Совет Безопасности**

Distr.: General
24 May 2002
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4544-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 24 мая 2002 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Демократической Республики Конго», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности решительно осуждает убийства, в частности гражданских лиц, которые недавно имели место в Кисангани. Совет призывает к немедленному прекращению всех нарушений прав человека и международного гуманитарного права. Он подтверждает свое требование о демилитаризации города согласно соответствующим резолюциям, в частности резолюции 1304 (2000) от 16 июня 2000 года, и обязательству, взятому на себя Конголезским объединением за демократию-Гоме в ходе последней миссии Совета Безопасности. Совет также призывает стороны к сотрудничеству в целях полного открытия реки Конго, в том числе для коммерческой навигации.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря рассмотреть вопрос о том, может ли временное увеличение численности персонала Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) в Кисангани в пределах его нынешнего санкционированного уровня способствовать снижению напряженности. Совет просит МООНДРК продолжать отслеживать сообщения о случаях внесудебного насилия и сообщать об этом Совету.

Совет Безопасности обращает внимание Верховного комиссара по правам человека на серьезность событий, которые произошли в Кисангани 14 мая 2002 года и сразу после этого.

Совет Безопасности подчеркивает важность содействия со стороны МООНДРК в рамках его нынешнего мандата полной демилитаризации Кисангани. В этом отношении Совет приветствует предложение Генерального секретаря, содержащееся в пункте 50 его десятого доклада от 15 февраля 2002 года (S/2002/169), в соответствии с резолюциями 1355 (2001) от 15 июня 2001 года и 1376 (2001) от 9 ноября 2001 года увеличить компонент гражданской полиции МООНДРК на 85 сотрудников для оказания помощи в обучении местной полиции.

Совет Безопасности выражает свое намерение в неотложном порядке рассмотреть любые дальнейшие рекомендации, которые Генеральный секретарь может счесть необходимыми».
